



SCF760
SCF762

PHILIPS
AVENT



www.philips.com/AVENT

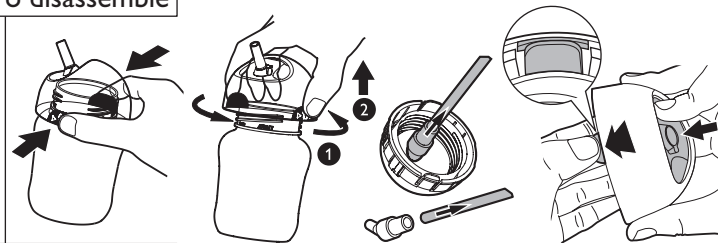
Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved

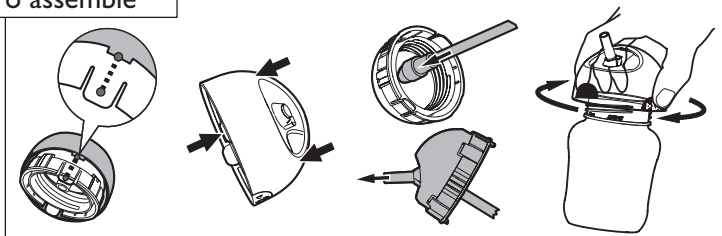
100% recycled paper
100% papier recyclé

4213.354.3686.1

To disassemble



To assemble



EN Important safety instructions

For your child's safety and health WARNING!

Always use this product with adult supervision. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Keep all components not in use out of the reach of children.

- Prevent your child from running or walking while drinking.
- Before the first use, disassemble all parts and clean them thoroughly.
- Before each use, check the straw cup. If any damage or crack is detected, stop using the straw cup immediately.

! Caution:

- Close the screw top tightly by turning it clockwise. Otherwise, it may come off during use.
- To drink from the straw cup, twist and turn the lid lightly anticlockwise (without squeezing).
- To take the screw top off, squeeze the screw top on the two indications and turn it anticlockwise.
- The straw cup is intended for use with milk and water. Do not use it with any other liquids, such as fruit juices, flavored sugary drinks, carbonated beverages, soup, or broth.
- The straw cup is not microwaveable.
- Do not over tighten the lid on the straw cup.
- Do not use the straw cup to mix and shake infant formula as this can clog the vent hole and cause the cup to leak. Make sure that the straw parts are properly assembled.
- To prevent scalding, allow hot liquids to cool before you fill the cup.
- For hygiene reasons, replace straws after 3 months of use. Use only Philips AVENT straws.

Cleaning and sterilization

! Caution:

- Never use abrasive, anti-bacterial cleaning agents, or chemical solvents.
- Do not place components directly on surfaces that are cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Food coloring can discolor components.
- After each use, disassemble all parts and clean them thoroughly in warm and soapy water, and rinse them in clean water. Or, clean all the components on the top rack of dishwasher.
- If necessary, clean the straw with a cleaning brush sold separately.
- The straw cup is suitable for sterilizers.

Storage

! Caution:

- Keep the straw cup from the source of heat or direct sunlight.
- For hygiene maintenance, disassemble the straw cup and store it in a dry and covered container.

* Tip:

- The lid and body of the straw cup are compatible to Philips AVENT bottles and Magic cups. For details, see the "Interchangeability chart".
- The replaceable straws and the brush set are sold separately.

BG Важни инструкции за безопасност

За безопасността и здравето на вашето дете ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този продукт трябва да се използва винаги под родителски надзор. Непрекъснатото и продължително сучене на течности води до увреждане на зъбите. Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

- Не позволявайте на детето да тича или да се разхожда по време на пиене.
- Преди първата употреба разглобете всички части и ги почистете обстойно.

Преди всяка употреба проверявайте чашата. Ако установите повреди или пукнатини, спрете да използвате чашата незабавно.

! Внимание:

- Затваряйте плътно капака на винт, като завъртите по часовниковата стрелка. В противен случай той може да се отвори по време на пиене.
- За пиене от чашата със сламка, завъртете леко капака обратно на часовниковата стрелка (без да стискате).
- За да свалите капака на винт, стиснете го там, където са двете индикации и го завъртете обратно на часовниковата стрелка.
- Чашата със сламка е предназначена за използване с мляко и вода. Не я използвайте с никакви други течности, като плодове, сокове, подсладени сиropи, газирани напитки, супа или бульон.
- Чашата със сламка не е подходяща за поставяне в микровълнова фурна.
- Не затягайте прекалено много капака на чашата.
- Не използвайте чашата със сламка за миксиране и разбиване на бебешки храни, тъй като отворът може да се запуши и чашата за протече. Уверете се, че сламката е подходящо съглобена.
- За да предотвратите опаране, оставете горещите течности да изстинат, преди да напълните чашата.
- От хигиенни съображения, сменяйте сламките след 3 месеца употреба. Използвайте само сламки Philips AVENT.

Почистване и стерилизация

! Внимание:

- Никога не почиствайте уреда с абразивни течности, антибактериални почистващи препарати или химични разтворители.
- Не поставяйте частите директно на повърхности, почиствани с антибактериални препарати.
- Цвятът на храната може да промени цвета на частите.
- След всяка употреба: разглобете всички части, почистете ги обстойно с топла сапунена вода и след това ги изпланете с чиста вода. Или, почиствайте всички части на най-горния рафт в съдомиялната машина.
- При необходимост почиствайте сламката с четка за почистване (продава се отделно).
- Чашата със сламка може да се стерилизира в стерилизатори.

* Съвет:

- Капанът и тялото на чашата са съвместими с бутимите и въшебните чаши Philips AVENT. За подробности вижте "Таблицата за взаимозаменяемост".
- Сменяемите сламки и четката за почистване се продават отделно.

CS Důležité bezpečnostní pokyny

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek vždy používejte pod dozorem dospělé osoby. Trvalé a dlouhodobé sání kapalin způsobuje zubní kaz.

Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.

- Všechny části, které nepoužíváte, udržujte mimo dosah dětí.
- Zajistěte, aby vaše dítě během pití neběhalo ani nechtodilo.
- Před prvním použitím rozeberte všechny části a důkladně je vyčistěte.
- Před každým použitím hmeček s brčkem zkontrolujte. Objevte-li jakoukoliv prasklinu nebo poškození, okamžitě přestaňte hmeček s brčkem používat.

! Výstraha:

- Horní šroubovanou část pevně uzavřete otáčením po směru hodinových ručiček, jinak by mohla během používání spadnout.

- Хицете-и пит с хмеček с брček, леке оцето вицкето проти смруоу hodinovyh ručiček (bez mačkání).
- Хицете-и сеймут шroubovací kryt, stiskněte jej na dvou vyznačených místech a otočte jím proti směru hodinových ručiček.
- Hmeček s brčkem je určen pro pití mléka a vody. Nepoužívejte ho s jinými tekutinami (např. ovocné šťavy, ochucené sladké nápoje, perlivé nápoje, polévky nebo bujony).
- Hmeček s brčkem nelze použít v mikrovlnné troubě.
- Neutahujte příliš víčko hmečku.
- Hmeček s brčkem nepoužívejte k míchání ani protřepávání kojenecké výživy, nebot by mohlo dojít k upnutí větrácho otvoru, které by způsobilo netěsnost hmečku. Ujistěte se, že jsou jednotlivé části brčka důkladně sestaveny.
- Před naplněním hmečku nechte horké tekutiny vychladnout, čímž předejdete možnému opáření.
- Z hygienických důvodů brčka po každých 3 měsících používání vyměňte. Používejte pouze brčka Philips AVENT.

Čištění a sterilizace

! Výstraha:

- Nikdy nepoužívejte abrazivní ani antibakteriální čisticí prostředky nebo chemické sloučeniny.
- Nepokládejte části na povrchy ošetřené antibakteriálními čisticími prostředky.
- Potravinová barviva mohou změnit barvu časti.
- Po každém použití rozeberte všechny části a umyjte je důkladně v teplé, mýdlové vodě. Poté je opláchněte v čisté vodě. Nebo všechny části umyjte v myčce (horní přihrádka).
- V případě nutnosti vyčistěte brčko kartáčkem prodáváným zvlášť.
- Hmeček s brčkem je vhodný pro sterilizační zařízení.

Skladování

! Výstraha:

- Výrobek nevystavujte zdrojům tepla nebo přímému slunečnímu světlu.
- Z důvodu hygieny rozeberte hmeček s brčkem a skladujte ho v suché nádobě s víkem.

* Tip:

- Víčko a hlavní část hmeček s brčkem lze kombinovat s lahvičkami Philips AVENT a hmečky Magic. Více informací viz „Tabulka kompatibility“.
- Náhradní brčka a souprava kartáčků se prodávají zvlášť.

HR Važno sigurnosno upute

За сигурност и здравје вашег дјетета УПОЗОРЕЊЕ!

Proizvod se uvijek treba koristiti uz nadzor odrasle osobe. Stalno i produženo sisanje tekućine može uzrokovati kvar zubi. Prije hranjenja djeteta obavezno provjerite temperaturu hrane. Sve dijelove koje ne koristite držite izvan dohvata djeteta.

Djetetu nemojte dopuštati da trči ili hoda dok pije.

Prije prve uporabe rastavite sve dijelove i temeljito ih očistite.

Prije svake uporabe provjerite u kakvom je stanju čašica sa slankom. Ako primijetite bilo kakvo oštećenje ili napuknuće, odmah prestanite koristiti čašicu sa slankom.

! Opze:

- Čvrsto zatvorite poklopac s navojem, okrećući ga u smjeru kazaljke na satu. U suprotnom bi se tijekom korištenja mogao otvoriti.
- Kako bi beba mogla piti iz čašice za slankom, poklopac lagano okrenite suprotno od smjera kazaljke na satu (bez pritiskanja).
- Kako biste skinuli poklopac s navojem, pritisnite ga na dva naznačena mjesta i okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.
- Čašica sa slankom namijenjena je za mlijeko i vodu. Nemojte u njoj koristiti druge tekućine, kao što su voćni sokovi, pića zaslađena šećerom, gazirana pića, juhe ili temeljci.
- Čašica sa slankom ne smije se zagrijavati u mikrovlnnoj pećnici.
- Nemojte prejakozatezati poklopac na čašici sa slankom.

